



**MUNICIPALIDAD DE NUEVA COLOMBIA.**  
**CORDILLERA – PARAGUAY**  
Av. 29 Setiembre e/ Sta. Rosa y Rca. de Colombia  
Teléf.: 021 3280706



## **REPÚBLICA DEL PARAGUAY**



**MUNICIPALIDAD DE NUEVA COLOMBIA.**  
**CORDILLERA – PARAGUAY**

*Menor Cuantía Nacional N° 05/2024*

**“ADQUISICION DE LICENCIAS DE SOFTWARE AMPLIADA  
DE SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN MUNICIPAL”**

**ID N° 442.425**



**CONTRATO 05/2024**

Entre la Municipalidad de Nueva Colombia, domiciliada en Avda. 29 de Setiembre e/ Sta. Rosa y Rca. de Colombia, República del Paraguay, representada para este acto por la Intendente Municipal, la Abg. Lida Rosa Escobar Pereira, con Cédula de Identidad Nro. 4.448.300, y la Sra. Lourdes Riveros con cedula de identidad Nro. 3.746.380, Secretaria General, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma Corporativa Digital Maidana Lovera S.R.L con RUC N° 80047524-0 domiciliada en Avda. Tte. Américo Pico 1209 c/ Amistad Ciudad de Villa Elisa, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Eduardo Maidana Ortiz, con Cédula de Identidad N° 1069522, denominada en adelante el Proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "ADQUISICION DE LICENCIAS DE SOFTWARE AMPLIADA DE SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN MUNICIPAL-", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

**ADQUISICION DE LICENCIAS DE SOFTWARE AMPLIADA DE SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN MUNICIPAL**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está



Lida Rosa Escobar  
Secretaria General  
Municipalidad de Nueva Colombia



Eduardo Maidana Ortiz  
Intendente Municipal  
Nueva Colombia

CORPORATIVA DIGITAL  
MAIDANA LOVERA S.R.L.  
RUC: 80047524-0





previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 442.425

#### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Menor Cuantía Nacional N° 05/2024, convocado por la Municipalidad de Nueva Colombia, según resolución N° 78/2024. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 86/2024.

#### 5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde 16 de julio del 2024 hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

#### 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS.

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Corporativa Digital	
				Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	Adquisición de Licencias de Software Ampliada de SIGM	GL	1	90.000.000	90.000.000
Precio Total					90.000.000

#### Son Guaranés noventa millones.

El contratista, para solicitar el pago de las obligaciones deberá presentar una solicitud acompañada de los siguientes documentos:

- Acta de Entrega y Recepción Definitiva.
- La factura de pago, con timbrado vigente, la cual deberán expresar claramente por separado el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de conformidad con las disposiciones tributarias aplicables. En ningún caso el valor total facturado podrá exceder el valor adjudicado o las adendas aprobadas;
- REPSE (registro de prestadores de servicios) todos los que son prestadores de servicios;
- Certificado de Cumplimiento Tributario;
- Constancia de Cumplimiento con la Seguridad Social;

pág. 3

SECRETARÍA GENERAL  
Sta. Lourdes Ramos  
Secretaría General

MUNICIPALIDAD DE NUEVA COLOMBIA  
INTENDENCIA  
Lourdes Escobar  
Intendente Municipal  
Nueva Colombia

CORPORATIVA DIGITAL  
MAIDANA LOVERA S.R.L.  
RUC: 80047524-0



f) Formulario de informe de servicios personales (FIS).

Moneda: Guaraníes

Forma de pago:(frecuencia mensual) la presentación de la solicitud por parte del proveedor tendrá una frecuencia de 30 días corridos, estipulado en 2 pagos.

Condiciones de pago: El pago se realizará dentro de los (10) días posteriores a la solicitud del proveedor,

-La Contratante efectuará los pagos, dentro del plazo establecido en este apartado, sin exceder sesenta (60) días después de la presentación de una factura por el proveedor, y después de que la contratante la haya aceptado. Dicha aceptación o rechazo, deberá darse a más tardar en quince (15) días posteriores a su presentación.

- De conformidad a las disposiciones del Decreto N° 7781/2006, del 30 de Junio de 2006 y modificatoria, en las contrataciones con Organismos de la Administración Central, el proveedor deberá habilitar su respectiva cuenta corriente o caja de ahorro en un Banco de plaza y comunicar a la Contratante para que ésta gestione ante la Dirección General del Tesoro Público, la habilitación en el Sistema de Tesorería (SITE).

#### **7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DEL BIEN.**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

#### **8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo de: María del Carmen Romero Resquin- Encargada UOC-Municipalidad de Nueva Colombia.

#### **9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

#### **10. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES**

No Aplica

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales.

#### **11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**



*María del Carmen Romero Resquin*  
Secretaria General  
Municipalidad de Nueva Colombia



*Abog. María Rosa Escobar*  
Intendente Municipal  
Nueva Colombia

*[Firma]*  
CORPORATIVA DIGITAL  
MAIDANA LOVERA S.R.L.  
RUC: 80047524-0





La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## 13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 14. Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## 15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

## 16. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser



Luis Rosa Escobar  
Intendente Municipal  
Nueva Colombia

CORPORATIVA DIGITAL  
MAIDANA LOVERA S.R.L.  
RUC: 80047524-0



escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Nueva Colombia Dpto. de Cordillera, República del Paraguay, a los 16 días del mes de julio de 2024.



**Sra. Lourdes Riveros**  
**Secretaria General**



**Abog. Lida Rosa Escobar Pereira**  
**Intendente Municipal**

**Lic. Eduardo Maidana Ortiz**

**Proveedor Contratista**

CORPORATIVA DIGITAL  
MAIDANA LOVERA S.R.L.  
RUC: 80047524-0